

## Conditions Particulières de Ventes PYRENEES TELECOM Opérateur Hébergement / Cloud / Saas Version : V 1.0

### 1. Préambule

Le client souhaite bénéficier d'une prestation d'hébergement. Le client déclare avoir adhéré sans réserve aux termes des conditions générales du prestataire.

Sur la base des éléments qui lui ont été communiqués par le prestataire, le client a considéré que le prestataire avait parfaitement identifié son besoin et a retenu le prestataire pour la réalisation d'une prestation d'hébergement de données. Compte-tenu des éléments susvisés, c'est en parfaite connaissance de cause que le client confie au prestataire qui l'accepte, les prestations visées au sein des présentes conditions particulières.

### 2. Définitions

Les termes ci-dessous définis auront entre les parties la signification suivante :

« **centre d'hébergement** » : ensemble des moyens logistiques, matériels, logiciels et humains permettant l'exécution des traitements temps réel et des traitements batch, en vue de l'obtention des résultats définis aux présentes ;

« **cloud** » : ensemble de processus permettant l'hébergement sur des serveurs distants et accessibles via internet ;

« **données** » : ensemble des informations de toutes natures communiquées par le client sous son entière responsabilité, hébergées par le prestataire et destinées à être traitées dans le cadre de la mise en œuvre du service ;

« **flux** » : transmission d'informations composées des données du client et du résultat des traitements par les applications informatiques ;

« **hébergement** » : ensemble de prestations de stockage selon les cas des données et applicatifs clients ;

« **Infrastructure as a Service (IaaS)** » : mode de mise à disposition à distance d'une infrastructure informatique au client hébergée par le prestataire via un portail accessible sur internet ;

« **Platform as a Service (PaaS)** » : mode de mise à disposition au client d'un environnement dans lequel la plateforme d'exécution de ses applications est intégralement externalisée ;

« **Software as a Service (SaaS)** » : mode de mise à disposition de ressources informatiques par le prestataire au client de manière externalisée ;

« **Utilisateur** » : personne physique salariée du client ayant l'autorisation d'accéder aux services, objet des présentes.

### 3. Objet

Les présentes conditions particulières ont pour objet de définir les conditions dans lesquelles le prestataire fournit au client les prestations :

- d'hébergement physique des données du client au sein des locaux du prestataire ou des locaux du client ;
- de mise en œuvre d'une solution en mode Cloud d'assurer l'accès aux applications en mode SaaS. La prestation peut s'accompagner de prestations plus complexes de type IaaS, PaaS ou autre dans des conditions définies dans l'offre de service.

### 4. Documents

Les documents contractuels sont, par ordre de priorité décroissant :

- l'offre de services matérialisée par le Formulaire d'Accès aux Offres rédigé par le prestataire et décrivant la prestation à intervenir ;
- les présentes conditions particulières ;
- les conditions générales de vente PYRENEES TELECOM OPERATEUR.

### 5. Utilisation du service

La définition de l'utilisation du trafic et le seuil de débit du service est précisé dans les conditions particulières de ventes PYRENEES TELECOM Opérateur Haut et Très Haut Débit – article 9 -

### 6. Opposabilité

Les présentes conditions particulières ont été portées à la connaissance du client dans le cadre des négociations contractuelles.

Elles ont été valablement acceptées par le client. L'acceptation s'entend de toute manifestation de l'accord du client. L'acceptation peut être formalisée par n'importe quel écrit ou peut être démontrée par tout autre moyen notamment : signature classique, signature électronique, signature digitale, clic, échanges de courriers électroniques ou fax, consentement par téléphone avec enregistrement, ou tout autre forme ou élément qui permettent de confirmer le consentement du client.

En tout état de cause, les conditions particulières sont considérées opposables à compter de :

- un premier règlement au bénéfice du prestataire ;
- l'utilisation totale ou partielle des prestations réalisées ou usage de tout ou partie des matériels livrés.

Le client reconnaît que, en cas de mise à jour ou modification des présentes, toute nouvelle demande d'intervention ou commande entraînera l'application des nouvelles conditions mises à jour pour autant qu'elles aient été portées à la connaissance du client par quelque moyen que ce soit.

### 7. Indépendance

Les différentes prestations prévues dans les conditions particulières sont indépendantes les unes des autres.

En cas de difficultés, d'inexécution ou de résolution d'une condition particulière, les parties conviennent que cela sera sans incidence sur les autres conditions particulières et les conditions générales.

Dans le cas où tout ou partie des prestations feraient l'objet d'un financement (par le prestataire ou un tiers ex : location ou autre), les contrats correspondants sont expressément considérés par les parties comme indépendants des conditions générales et des conditions particulières s'il y a lieu. De fait, la résiliation ou résolution de tout ou partie de ces contrats sera sans effet sur l'exécution des présentes.

La résolution de l'ensemble des conditions particulières entraînera la résolution des conditions générales.

### 8. Entrée en vigueur & durée

Par principe, les présentes entrent en vigueur à compter de la survenance de l'un quelconque des événements suivants :

- l'acceptation du client par tout moyen ;
- la première demande d'intervention du client.

Les conditions particulières sont valables pour toute la durée de réalisation des prestations.

Pour les prestations récurrentes ou sur abonnement et sauf mention particulière dans le Formulaire d'Accès aux Offres, les présentes ont une durée initiale mentionnée sur ce dernier, reconduites tacitement pour une durée indéterminée sauf notification par lettre recommandée avec accusé de réception par l'une ou l'autre des parties respectant un préavis de 1 mois.

### 9. Obligations du client

#### 9.1 - Prestations d'hébergement physique

Dans le cadre de la réalisation des prestations d'hébergement physique au sein des locaux du prestataire ou du client, le client s'engage à :

- remettre au prestataire l'ensemble des éléments faisant l'objet de la prestation d'hébergement notamment mais non exclusivement, la ou les données destinées à être hébergées et le ou les noms de domaine et autres identifiants, qui lui auront été attribués par les autorités compétentes ;
- informer sans délai et de manière préventive, le prestataire de tout événement susceptible d'avoir des répercussions quant à la prestation d'hébergement ;
- transmettre au prestataire une liste complète et détaillée de l'ensemble des personnes ayant contribué à la création des données ou de l'une des données des services en ligne en application de la loi 2004-575 du 21 juin 2004 pour la confiance dans l'économie numérique. Les personnes identifiées sur cette liste devront être identifiées par leur nom ainsi que leur prénom ;
- procéder à période régulière à ses propres sauvegardes de nature à assurer la conservation de ses données, nonobstant l'existence d'opérations de sauvegarde qui pourraient être réalisées par le prestataire.

Il est précisé en tant que de besoin que l'adaptation, la mise à jour des données est réalisée par le client sous son entière responsabilité.

#### 9.2 - Prestations d'hébergement en mode cloud

Dans le cadre de la réalisation des prestations d'hébergement en mode cloud, il appartient au client de s'assurer également qu'il est en mesure de recourir à des services en mode cloud au regard notamment de :

- la qualité et ou la sensibilité de ses données ;

- les restrictions légales, réglementaires ou ordinaires qui peuvent être les siennes ;
- les engagements pris à l'égard de ses propres clients.

Il appartient également au client de s'enquérir auprès du prestataire des caractéristiques essentielles de l'offre cloud notamment au regard :

- des niveaux et performance de services
- de la couverture géographique ;
- de la facturation.

Le client s'engage à :

- utiliser les services conformément aux présentes
- collaborer avec le prestataire ;
- souscrire à un niveau de service SaaS adapté à la criticité des traitements et des données objets des présentes ;
- informer le prestataire sans délai et de manière préventive de tout événement susceptible d'avoir des répercussions quant à l'exécution des présentes ;
- faire son affaire personnelle de l'accès au site du prestataire ;
- supporter les coûts d'accès au serveur notamment télécom du prestataire qui sont à la charge exclusive du client et souscrire les abonnements de télécommunications nécessaires ;
- contrôler les résultats fournis avant toute mise en œuvre.

Le mode Cloud est un mode d'accès et de traitement des données. Il ne se substitue pas à des prestations de sauvegarde et encore moins à des prestations de reprise d'activité.

Il appartient donc au client de réaliser des copies de sauvegardes sauf s'il souscrit à des services spécifiques auprès du prestataire. Le prestataire ne saurait être tenu responsable des conséquences dommageables pour le client ou des tiers de la perte, de la détérioration ou de la destruction des données du client.

### 10. Obligations du prestataire

Le service délivré par le prestataire s'organise, en fonction de l'offre de services, autour des prestations suivantes :

- l'hébergement physique des données du client au sein des locaux du prestataire ou de ceux du client ;
- le traitement des données du client en mode cloud, dans la limite des volumétries définies dans la proposition commerciale ;
- la mise à disposition du client des applications informatiques par accès distant, afin de permettre le traitement des informations transmises par le client au prestataire via l'accès aux services SaaS
- l'acheminement des flux vers les applications informatiques hébergées.

#### 9.1 Prestations d'hébergement physique

Le détail des prestations confiées au prestataire par le client est contenu dans la proposition commerciale. Le client est réputé avoir reçu l'ensemble des documents et informations relatives aux prestations prises en charges par le prestataire et en accepter le budget sans réserve.

L'hébergement physique des données du client par le prestataire s'organise autour des prestations suivantes :

- l'allocation d'une capacité de stockage technique sur serveur informatique ;
- l'installation du service en ligne du client sur un serveur mutualisé ou dédié ;
- la mise en ligne du service en ligne du client et son accessibilité ;
- la fourniture de l'énergie informatique nécessaire à la réalisation des prestations définies aux présentes.

En cas de réalisation de la prestation d'hébergement au sein de ses locaux, le prestataire aura la possibilité, pendant la période d'exécution des présentes, de déplacer le lieu d'hébergement vers tout autre lieu de sa convenance.

#### 9.2 Prestations d'hébergement en mode cloud

## Conditions Particulières de Ventes PYRENEES TELECOM Opérateur Hébergement / Cloud / Saas Version : V 1.0

Dans le cadre de la fourniture des prestations d'hébergement en mode cloud, le prestataire aura la possibilité, pendant la période d'exécution des présentes, de modifier la couverture géographique de son offre Cloud. Cependant si cette évolution implique d'autres pays que ceux de l'Union européenne ou admis comme proposant un niveau de protection équivalent le prestataire devra en aviser préalablement le client qui pourra demander, sans préavis ni sans indemnités, la résiliation des présentes.

En cas d'augmentation de l'espace disponible nécessaire à l'hébergement des données du client, les parties se rapprocheront afin de définir les conditions, notamment financières, de l'octroi par le prestataire d'un espace complémentaire pour l'hébergement des données du client.

Le passage en mode cloud est généralement réalisé en deux temps :

- phase de transition au titre de laquelle tout ou partie des données et applications client sont transférées dans le service cloud du prestataire ;
- phase d'exploitation au titre de laquelle le prestataire assume effectivement la prestation. Il ne peut se voir opposer les niveaux de service que dans le cadre de la phase d'exploitation.

Le prestataire réalisera les prestations d'assistance au démarrage conformément aux spécifications de la proposition commerciale, notamment le paramétrage des fonctionnalités des applications informatiques hébergées.

La conformité du paramétrage des fonctionnalités aux spécifications définies dans la proposition commerciale sera confirmée soit par la signature d'un procès-verbal de recette soit par la première exploitation du service par le client en phase exploitation.

Le prestataire s'engage à rendre accessible les applications informatiques distantes conformément aux spécifications détaillées dans la documentation et/ou la proposition commerciale, à compter de la signature des présentes.

Le prestataire se réserve toutefois le droit de restreindre, totalement ou partiellement, l'accès aux services SaaS afin d'assurer la maintenance, dans le cadre de prestations programmées, de sa configuration informatique et des infrastructures mises en œuvre pour la fourniture des services. Dans la mesure du possible, le prestataire tentera de ne pas rendre indisponibles les applications informatiques pendant un temps excessif.

Pendant l'exécution des présentes, le client pourra proposer au prestataire de lui fournir, de manière optionnelle, des services de personnalisation des fonctionnalités des applications informatiques hébergées qu'il édite ou du service proposé dans les présentes, par l'ajout de nouvelles prestations.

Dans une telle hypothèse, les parties se rapprocheront pour définir les nouvelles conditions de leurs obligations respectives et s'engagent à signer un avenant aux présentes.

Le prestataire n'est pas tenu envers le client à une obligation d'amélioration continue mais il fait évoluer son service Cloud de manière régulière et propose les évolutions de service au client qui peut y souscrire.

A l'expiration de son engagement le prestataire s'engage à assurer une réversibilité de ses prestations, afin de permettre au client de reprendre, ou de faire reprendre par un tiers désigné par lui, la fourniture d'un service Cloud. Il ne s'agit là que de prestations d'assistance, sans transfert de savoir-faire ni des outils du prestataire, et qui seront facturées en application du taux horaires ou des unités d'œuvre au jour où la prestation de réversibilité sera demandée par le client.

### 11. Maintenance

La proposition commerciale peut prévoir que le prestataire assure une prestation de maintenance de son service d'hébergement.

Dans ce cas, le prestataire, après en avoir informé le client, se réserve le droit de restreindre, totalement ou partiellement, de manière temporaire l'accès au centre d'hébergement, afin d'assurer la maintenance du matériel et/ou des logiciels et des infrastructures mises en œuvre pour l'hébergement des données.

Dans la mesure du possible, le prestataire tentera de ne pas rendre indisponibles les applications informatiques pendant un temps excessif.

Le prestataire n'assurera pas le service de maintenance dans les cas suivants :

- refus de la part du client d'accepter une mise à jour proposée par le prestataire
- utilisation de l'accès distant de manière non conforme à la documentation ;

- intervention non autorisée du client ou d'un tiers ;
- anomalie générée par le matériel du client ou ses équipements d'accès.

### 12. Responsabilité

Il est rappelé en tant que de besoin que le prestataire ne saurait voir sa responsabilité engagée :

- du fait des données hébergées ;
- du fait de l'enregistrement et/ou de l'exploitation de tel ou tel identifiant (nom de domaine, adresse électronique, désignation d'un forum, ...) ;
- du fait du référencement des données hébergées ;
- d'atteintes aux systèmes de traitement automatisés de données commises par des tiers telles que visées dans le Code pénal ;
- du fait de virus.

Il appartient seul au client de s'assurer de la légalité de l'objet même des données, tant au regard du respect des règles d'ordre public que du respect des droits des tiers.

Le prestataire ne saurait être tenu pour responsable du résultat des prestations si elles devaient être affectées par des informations incomplètes ou erronées communiquées par le client.

Il est expressément convenu entre les parties que le prestataire déconnectera automatiquement l'accès aux données du client si elle a été saisie par une autorité judiciaire. Le client ne pourra prétendre à quelques dommages et intérêts que ce soit si le prestataire, saisi par une autorité judiciaire, interrompt l'accès à la totalité ou à une partie aux données du client.

### 13. Garanties

Le prestataire garantit un niveau mensuel optimal de disponibilité et de performance de son infrastructure d'hébergement, conformément à la proposition commerciale.

Le prestataire reconnaît l'importance primordiale pour le client de sécuriser l'accès au système, notamment en termes d'intrusion logique et/ou physique, de confidentialité, d'intégrité et de sauvegarde des données. Il met en place et maintient une sécurité optimale tant physique que logique.

Aussi, le prestataire met en place et maintient une sécurité optimale tant physique que logique.

### 14. Protection des données à caractère personnel

Les données hébergées physiquement ou présentes dans le Cloud mis à la disposition du client sont sa propriété exclusive et son placées sous sa seule responsabilité.

Le prestataire ne procède à aucun contrôle de ces données et n'y accède que pour des raisons liées à la prestation qu'il assure pour le client.

Les Parties s'engagent à collecter et à traiter toute donnée personnelle en conformité avec toute réglementation en vigueur applicable au traitement de ces données, et notamment à la loi n°78-17 du 6 janvier 1978 modifiée. Au regard de cette loi, le Client est responsable du Traitement réalisé au titre du Contrat.

Le prestataire s'engage à communiquer au Client la survenance de toute faille de sécurité ayant des conséquences directes ou indirectes sur le Traitement, ainsi que toute plainte qui lui serait adressée par tout individu concerné par le Traitement réalisé au titre du Contrat. Cette communication devra être effectuée dans les plus brefs délais et au maximum huit heures après la découverte de la faille de sécurité ou suivant réception d'une plainte.

Le Prestataire s'engage à ne pas conserver les données au-delà de la durée de conservation fixée par le client au regard des finalités pour lesquelles elles ont été collectées, et en tout état de cause à ne pas les conserver après la fin du contrat.

Au terme du contrat ou en cas de rupture anticipée de ce dernier pour quelque cause que ce soit, le prestataire et ses éventuels sous-contractants restitueront sans délai au client ces données ou à défaut confirmeront avoir procédé à leur suppression.

Le prestataire communique au client la politique de sécurité des systèmes d'information qu'il a mise en place et l'informe des évolutions de cette politique.

Dans l'hypothèse où le prestataire aurait à satisfaire à une demande de communication émanant d'une autorité judiciaire ou administrative habilitée, le prestataire s'engage à en informer préalablement le client sauf interdits légaux.

Les frais et honoraires correspondant à ces opérations seront facturés au client sur la base du catalogue des tarifs annuels des prestations réalisées par le prestataire au jour de la demande.